

53. KÁROLYI MIHÁLY A. J. P. TAYLORHOZ

(London, 1945. május 2.)

Dear Alan,

A compatriot of mine, Mr. Tibor Mende whose articles and book you have probably seen, would like to go to Hungary as the correspondent of the Manchester Guardian. He asked me to recommend him to you.

He is working for the U.S. Office of War Information in London and has been asked by the New York Herald Tribune to go as its correspondent to Hungary. He says the U.S. government is in favour of his being sent but to receive the exit permit he needs to be on the staff of a serious British newspaper. His articles were welcome by the Moscow Radio.

This would not interfere with Ignotus's request as Mr. Mende wants to go only for three weeks and Mr. Ignotus thought of being a permanent correspondent.

Yours

PIL 704. f. 342. ó. e. (másodpéldány)

\*

Kedves Alan,

Egy honfitársam, Mr. Mende Tibor, akinek cikkeit és könyvét bizonyára ismeri, szeretne mint a Manchester Guardian tudósítója Magyarországra menni. Arra kért, hogy ajánljam be őt magánál.

Ő az USA katonai hírszerző irodájának dolgozik Londonban, és a New York Herald Tribune felkérte, hogy mint az ő tudósítójuk menjen Magyarországra. Azt mondja, az USA kormányszata hozzájárul kiküldéséhez, de ahhoz, hogy megkapja a kiutazási engedélyt az kell, hogy egy komoly brit újság munkatársa legyen. Cikkeit a moszkvai rádió is méltatta.

Ez nem ütközne Mr. Ignotus kérésével, miután Mr. Mende csak három hétre menne, Mr. Ignotus pedig állandó tudósító szeretne lenni.

54. KÁROLYI MIHÁLY TÁVIRATA IZSÁK IGNÁCHOZ

(London, 1945. május 4.)

On the occasion of your jubilee I greet you and will always remember the gallant fight you took up for me and for the cause. I hope that Hungarians in United States will follow me like you and not the reactionaries who are always the enemies of progressive Hungary.<sup>1</sup>

PIL 704. f. 342. ó. e. (fogalmazvány)

\*

Üdvözlöm jubileuma alkalmából, mindig emlékezni fogok arra, milyen bátran képviselt engem és ügyünket. Remélem, hogy az Egyesült Államok magyarsága Önhöz hasonlóan engem fog követni és nem a reakciósoakat, akik mindig a progresszív Magyarország ellenségei maradnak<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Louis Blum április 11-én értesítette Károlyit, hogy átvette a chicagói *Az Írás* menedzseriségét, és egyben kérte, küldjön üdvözlő táviratot a 42 éves szerkesztői jubileumát ünneplő Izsáknak. Károlyi kért táviratának fogal-